

*A classic kit from over 5 decades of modelling history*



# Destroyer H.M.S. Campbellton

00005-0389

© 2008 BY REVELL GmbH & CO. KG

PRINTED IN GERMANY



## Destroyer H.M.S. Campbelltown

27. März 1942 – eine pechschwarze Nacht liegt über St. Nazaire, Frankreich. Unter Volldampf fährt der speziell präparierte britische Zerstörer „Campbeltown“ (ehemals USS Buchanan Bauj. 1919) die Loire hinauf, die deutsche Flagge zeigend. Mit kleinen Explosionen setzt die Campbeltown vor dem Trockendock des Kriegshafens von St. Nazaire auf Grund, exakt dort wo die Tirpitz später einmal repariert werden sollte. Die Mannschaft wird gefangen genommen und deutsche Offiziere gehen zur Untersuchung an Bord. 9 Stunden später explodiert die total mit Sprengstoff gefüllte Campbeltown und beschädigt das Dock schwer. Sie wurde damit zur weltgrößten Zeitbombe, dem trojanischen Pferd des 2. Weltkrieges.

## Destroyer H.M.S. Campbelltown

27<sup>th</sup> March 1942 – a pitch-dark night over St. Nazaire, France. The specially prepared British destroyer “Campbeltown” (formerly USS Buchanan, built 1919) goes up the Loire under full steam flying the German flag. With small explosions the Campbeltown runs aground in front of the dry dock of the port of St. Nazaire, precisely where the Tirpitz will later be repaired. The crew are taken prisoner and German officers go aboard to investigate. 9 hours later the Campbeltown, which is totally full of explosives, blows up and causes serious damage to the dock. She was thus the largest ever time bomb, the Trojan horse of the Second World War.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH & Co. KG. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG. Toute utilisation ou duplication frauduleuse sera l'objet de poursuites en justice.

Modelado y en propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.

Forma prodotta dalla Revell GmbH & Co. KG. e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.

Malli on Revell GmbH & Co. KG. valmistama ja omaisuutta. Laittoaman kopiointiin tullaan puuttamaan oikeudellisin toimin.

Formen er produceret og eies av Revell GmbH & Co. KG. Eftergigning uten tillatelse vil bli gjenstand for rettslig forfølging.

Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH & Co. KG. Nielegalne podrobienie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.

Model, Revell GmbH & Co. KG. firmasının mülkiyetinde ağırla edilmektedir. Kanuna aykırı taklitler mahkumata tabii edilecektir.

A forma előállításja és a tulajdonjog birtokosa a Revell GmbH & Co. KG. A jogellenes utáratásokat és hamisítványokat bírósági útdíjazás, jelszók.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH & Co. KG. Onrechtmatige nabootsingten worden gerechtelijk vervolgd.

Formas producidas e de propiedad de Revell GmbH & Co. KG. Copias nio autorizadas serlo procesadas jurdicamente como determinado na lei.

Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG. All kopiering beivras enligt lagen om upphovsrätt.

Formen er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG. som også har ejendomsret. Lovstridige efterligninger sagsages.

Модел изготвена и владее се собственоста на фирмата Revell GmbH & Co. KG. Проникването в нея е престъпление и е строго запрето.

Η μορφή κατασκευάστηκε και παράχθηκε στην ιδιοκτησία της Revell GmbH & Co. KG. Οι παράνομες αντιγραφές θα καταδικαστούν. Βασιστικός.

Това е изготвено и е в собственост на фирмата Revell GmbH & Co. KG. и е в явни изчисления. Преди незаконното репродукциране се бавно поставяват съдилища.

Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG. Neovlaščene kopije bodo pravno kaznjene.



# Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.  
**Veillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.**  
 Sirváne leter en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.  
**Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.**  
 Húsnis surstærkt sýmból, jöta kjóðstítt survaisska kjóðastíttavalla.  
**Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstegene som følger.**  
 Proszę zwracać na następujące symbole, które są użyte w pontycznych etapach montażowych.  
**Daha sonra montaj basamaklarında kullanılan olan, aşağıdaki semboller kullanıldığını dikkat edin.**  
 Кэргіж, хоқы а көвөткөчү сымболдуктар, мыйык аз алдагы өлчөмдөгү фактордон алкымаздарга көтөрүңө, ыягык фигураларга.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.  
**Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.**  
 Par favor, preste atenção aos símbolos que seguirem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.  
**Ölsenerer: Nedanstående bildsymboler används i följande arbetsmomenten.**  
 Lag veliisä merkkejä til følgende symboler, som benyttes i følgende byggestadier.  
**Παρακαλώ προσέξτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στα παρακάτω βηματικά συντακτικά στάδια.**  
**Држегте просим на даге уведене сымболы, ктэре сэ пуэувэжыв в наслідуючых конструкторских ступенях.**  
 Prosimo za Vaši pozornost na sledede simbole ki so uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen  
 Soak and apply decals  
 Mouiller et appliquer les décalcomanies  
 Transfer in water even when working on anhangren  
 Remojar y aplicar las calcomanías  
 Pôr de molho em água e aplicar o decalque  
 Immergere in acqua ed applicare decalcomanie  
 Bítí och fást dekalma  
 Kostuta siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen  
 Fukk motvet i varmt vatten og for det over på modellen  
 Dypb bildet i vann og sett det på

Переводити картинку намочити в навесті  
 Zmkyřkyř kalkomani v vodě a naskopie naležit  
 Βουτήξτε τη χαρτοκιττα στο νερό και τοποθετήστε την  
 Çıkartmayı suda yumuşatın ve koyun  
 Obtsik namočit ve vodě a umstit  
 a matricič vizni bežatitni v zati namožit  
 Preskatic potopiti v vodo in faterz naležati



Kleben  
 Glue  
 Coler  
 Lijmen  
 Engomar  
 Color  
 Incollare  
 Limmas ej  
 Limaa  
 Limes  
 Lim  
 Klejiti  
 Prýklyžit  
 კვლავა  
 Yapıştırma  
 Lepení  
 ragasztani  
 Lepiti

Nicht kleben  
 Don't glue  
 Ne pos coler  
 Niet lijmen  
 No engomar  
 Não color  
 Non incollare  
 Limmas ej  
 Älä limaa  
 Skal IKKE limes  
 Ikke lim  
 Не клеить  
 Nie przyklejać  
 არ კვლავა  
 Yapıştırmayın  
 Nelepit  
 nem szabad ragasztani  
 Ne lepiti



Wahlweise  
 Optional  
 Facultatif  
 Naar keuze  
 No engomar  
 Alternado  
 Facoltativo  
 Valfritt  
 Valhvaltoisesti  
 Valgritt  
 Valfritt  
 На выбор  
 Do wyboru  
 वैकल्पिक  
 Segmeli  
 Voiteleini  
 tetszés szerint  
 načim izbere



Anzahl der Arbeitsgänge  
 Number of working steps  
 Nombre d'étapes de travail  
 Het aantal bouwstapen  
 Número de operaciones de trabajo  
 Número de etapas de trabalho  
 Numero di passaggi  
 Antal arbetsmoment  
 Työvaiheiden lukumäärä  
 Antal arbetstrinn  
 Antal arbetstrinn  
 Количество операций  
 Liczbę operacji  
 αριθμὸν των εργασιῶν  
 İş safhalarının sayısı  
 Počet pracovních operací  
 a munkafolyamatok száma  
 Številka koraka montaže



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen  
 Repeat same procedure on opposite side  
 Opérer de la même façon sur l'autre face  
 Deseñlle handling herftalen aan de tegenoverliggende kant  
 Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto  
 Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto  
 Stessa procedura sul lato opposto  
 Upprepa proceduren på motsatta sidan  
 Toista sama toimenpite kulan vastakkaisella sivulla  
 Det samme arbejde gentages på den modsatliggende side  
 Gjenta prosedyren på siden tværs overfor  
 Повторять такую же операцию на противоположной стороне  
 Taki sam przebieg czynności powtórzyc na stronie przeciwej  
 επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά  
 Aynı işlemi karşı tarafta tekrarlayın  
 Stejný postup zopakovat na protiležící straně  
 ugyanzat a folyamatot a szemben taláható oldalon megismételni  
 isti postopek ponoviti in na suprotni strani



Abbildung zusammengesetzter Teile  
 Illustration of assembled parts  
 Figure représentant les pièces assemblées  
 Afbekeding van samengevoegde onderdelen  
 Ilustración piezas ensambladas  
 Figura representando peças encaixadas  
 Illustrazione delle parti assemblate  
 Bilden visar delarna hopsett  
 Kuvä yhteisliittelystä osista  
 Illustrasjonjen viser de sammensatte delene  
 Illustrasjon, sammensatte deler  
 Изображение смонтированных деталей  
 Rysunek złożonych części  
 απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων  
 Birleşirilen parçaların şekli  
 Birtelen sastevnyh dilü  
 összeállított alkatrészek ábrája  
 Silka slopljenega dela



Mit einem Messer abtrennen  
 Detach with knife  
 Débrancher au couteau  
 Met een mesje afsnijden  
 Separar con un cuchillo  
 Dejar separ os componentes  
 Scar utilizzando una faca  
 Staccare col coltello  
 Skär loss med kniv  
 Irrotta utensilia  
 Adskilles med en kniv  
 Skjær av med en kniv  
 Отделять ножом  
 Odciać nożem  
 Διαιρούσστε με ένα μαχαίρι  
 Bir bıçak ile kesin  
 Oddéltí pomoci nožem  
 kés segítségével leválasztani  
 Oddélti z nožem



Bulle tre trocken lassen  
 Allow the parts to dry  
 Laisser sécher les pièces  
 Ouderelen laten drogen  
 Dejar secar las piezas  
 Dejar separ os componentes  
 Far asciugarsi i componenti  
 Anna osen kuivua  
 La delene tørke  
 Lad komponenterne tørre  
 Låt byggdelarna torika  
 Дати жета ина вилостити  
 Cassi postostawie do wyschnięcia  
 Άφηστε τις μέρη να στεγνώσουν  
 Yapı parçalarını kurumaya bırakınız  
 Alkatrészeket hagyja száradni  
 Jednotlivé díle nechte zaschnout  
 Osedliti za sestavi deli posušiti



Klebeband  
 Adhesive tape  
 Adhésif de ruban  
 Plakband  
 Cinta adhesiva  
 Fita adesiva  
 Nastro adesivo  
 Tape  
 Tejp  
 Tejp  
 Tape  
 Tape  
 Клеяска лента  
 Tasmá klejaca  
 κολλητική ταινία  
 Yapışılma bandı  
 Lepilci pasko  
 ragasztószalag  
 Traka z lepilom

# Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

**D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.**  
 GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.  
**F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.**  
 NL: Houwt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.  
**E: Observez et lisez attentivement les consignes de sécurité en français.**  
 I: Seguire le avvertenze di sicurezza allegata e tenere a portata di mano.  
**P: Ter om atencjon a texto de seguranga anexo e guardá-lo para consulta.**  
 S: Beskta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.  
**FIN: Huomio! Jos silyttä cheistat varoitukset.**

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.  
**H: Ha alltid vedlagt sikkerhetstestet klar til bruk.**  
 PL: Stosować do załączonych karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.  
 GR: Προσέξτε τις συνημμένες υποδείξεις ασφαλείας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διαθέσιμη σοκ.  
**TR: Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alınız, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.**  
 CZ: Dbejte na příložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.  
**H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellepozásra készen!**  
 SL: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

Dieser Baustud wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationsendungen werden von uns nicht angenommen!**  
 „Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden“. Unsere Adresse: Revell GmbH & Co. KG, Abteilung X, Henschelst. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans une intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôle de poids.  
 Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à notre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpée sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.  
 Le SAV ne sera assure que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois.  
 Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtenez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH & Co.KG, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde ou Revell GmbH & Co. KG, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.  
 Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

**This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spars will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH & Co. KG, Henschelstr 20-30, 32257 Bünde.**  
 This direct service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH & Co. KG, Boston House, 64-66 Queensway, Hemel Hempstead, Herts, HP2 5HA, Great Britain.  
 For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

**Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos gesneden EAN - streepcode en de kassenbon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.**  
 Ons adres is: Revell GmbH & Co. KG, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannië.  
 Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

# Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben  
Required colours

Peintures nécessaires  
Benötigte kleuren

Peinturas necesarias  
Tintas necessárias

Colori necessari  
Används färger

Tarvittavat värt  
Du trenger følgende färger

Nødvendige farger  
Необходимые краски

Potrzebne kolory  
Απαιτούμενα χρώματα

Gerekli renkler  
Potřebné barvy

Szükséges színek.  
Potrebne barve

## A

grau, matt 57  
grey, matt  
gris, mat  
gris, mat  
gris, mat  
cinzento, fosco  
grigio, opaco  
grå, matt  
hamas, himmeä  
grå, mat  
grå, matt  
серый, матовый  
szary, matowy  
УКР, мат  
grå, mat  
seda, matná  
szürke, matt  
siva, mat

## B

blaugrau, matt 79  
grey-blue, mat  
gris-bleu, mat  
gris, mat  
gris, mat  
cinzento azulado, fosco  
grigio blu, opaco  
blågr, matt  
sinhamas, himmeä  
blågr, mat  
blågr, matt  
синь-серый, матовый  
slavy, matowy  
УКР, блує, мат  
maui gri, mat  
modroszürke, matná  
plavo siva, mat

## C

braun, matt 85  
brown, matt  
brun, mat  
brun, mat  
marón, mate  
castanho, fosco  
marrom, opaco  
brun, matt  
ruskea, himmeä  
brun, mat  
brun, matt  
коричневый, матовый  
brązowy, matowy  
УКР, бр, мат  
kahverengi, mat  
hnědá, matná  
barna, mat  
rijava, mat

## D

ziegelrot, matt 37  
reddish brown, matt  
rouge tuile, mat  
dakpanrood, mat  
rojo ladrillo, mate  
vermelho tijolo, fosco  
rosso mattone, opaco  
tegehrd, matt  
tűleprunainen, himmeä  
tegehrd, mat  
tegehrd, matt  
красно-красный, матовый  
ceglasty, matowy  
УКР, цв, мат  
kővörös, mat  
čihově červená, matná  
téglaország, mat  
opeka rdeča, mat

## E

ocker, matt 88  
ocre brown, matt  
ocre, mat  
oker, mat  
ocre, mate  
ocre, fosco  
ocra, opaco  
okra, matt  
okra (keltamulta), himmeä  
oker, mat  
oker, matt  
охра, матовый  
ochra, matowy  
УКР, окр, мат  
Kouy kavanjji, mat  
okrově žlutá, matná  
oker, matt  
oker, mat

## F

messing, metallic 92  
brass, metallic  
laiton, métallique  
messing, metallic  
latón, metalizado  
latão, metálico  
ottone, metalico  
messing, metallic  
messink, metallikilt  
messing, metallak  
messing, metallic  
латунный, металл  
mosás, metaliczny  
орехлякко, μεταλλικό  
pirinç, metalik  
moszár, metaliz  
sárgaréz, metall  
messing, metalik

## G

anthrazit, matt 9  
anthracite grey, matt  
anthracite, mat  
anthracite, mat  
anthracite, mate  
anthracite, fosco  
anthracite, opaco  
anthracit, matt  
anthracit, himmeä  
kokosgrå, mat  
antrasit, mat  
антрацит, матовый  
antracyt, matowy  
УКР, антрацит, мат  
antrasit, mat  
antrasit, matná  
antracit, matt  
tanno siva, mat

## H

weiß, matt 5  
white, matt  
blanc, mat  
vit, mat  
blanco, mate  
bianco, fosco  
bianco, opaco  
vit, mat  
valkoinen, himmeä  
hvid, mat  
hvit, matt  
белый, матовый  
biały, matowy  
УКР, білий, мат  
beyaz, mat  
bela, matná  
fehér, mat  
bela, mat

## I

eisen, metallic 91  
steel, metallic  
colours fer, métallique  
ijzerkleurig, metallic  
ferruso, metalizado  
ferro, metalico  
ferro, metalico  
järnfärg, metallic  
teräsväriäinen, metallikilt  
jern, metalik  
jern, metallic  
стальной, металл  
żelazo, metaliczny  
σιδηρού, μεταλλικό  
demir, metalik  
železná, metaliza  
vas, metalik  
železna, metalik

## J

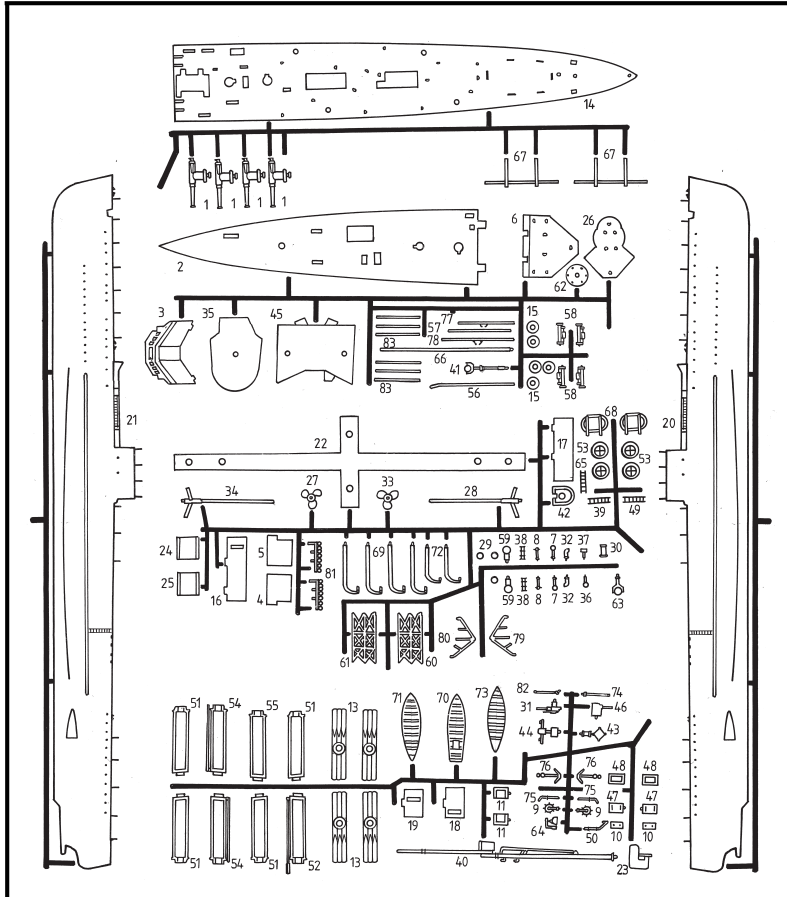
aluminium, metallic 99  
aluminium, metallic  
aluminium, métallique  
aluminium, metallic  
aluminio, metalizado  
aluminio, metalico  
aluminio, metalico  
aluminium, metallic  
aluminium, metallikilt  
aluminium, metallak  
aluminium, metallic  
алюминиевый, металл  
aluminium, metaliczny  
ολουμινίου, μεταλλικό  
aluminium, metalik  
železná, metaliza  
aluminium, metalik  
aluminium, metalik

## K

karminrot, matt 36  
carmin red, matt  
rouge carmin, mat  
kamjurood, mat  
carmin, mate  
vermelho carmin, fosco  
rosso carminio, opaco  
karminröd, matt  
kamjuroinpuinen, himmeä  
karminröd, mat  
karminröd, matt  
красный кармин, матовый  
kamjurovy, matowy  
κόκκινο όσφύρο, mat  
lila rengi, mat  
krvová červená, matná  
karminpiros, matt  
šminka rdeča, mat

## L

panzergrau, matt 78  
tank grey, matt  
gris blindé, mat  
panzergris, mat  
plomo, mate  
cinzento militar, fosco  
color carri armato, opaco  
panzergrå, matt  
passaripuhama, himmeä  
kamjurogrå, mat  
panzergrå, matt  
серый танк, матовый  
szary czołg, matowy  
УКР, танк, мат  
lila rengi, mat  
krvová červená, matná  
páncélszürke, matná  
oklono siva, mat



## B

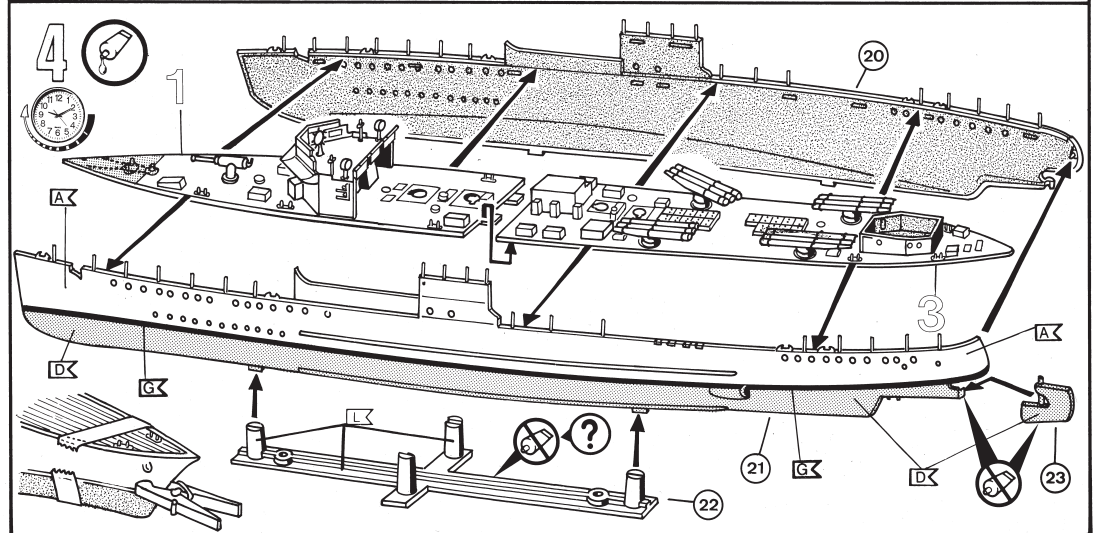
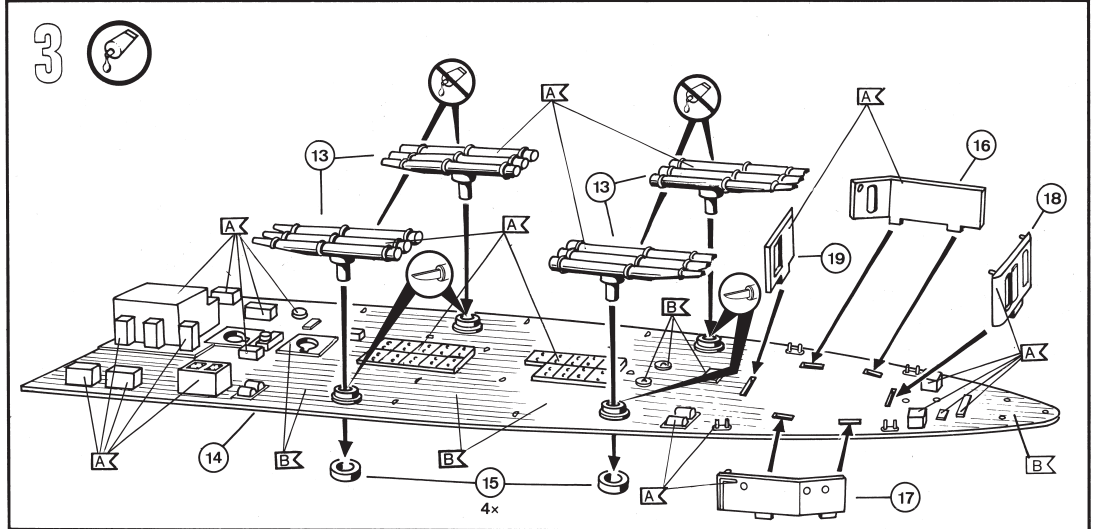
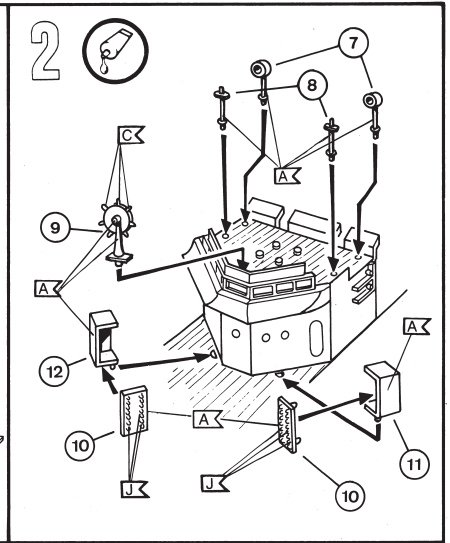
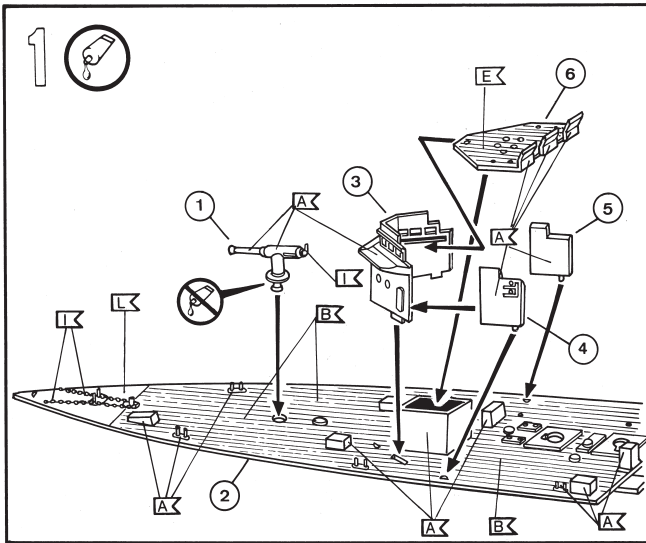
Schwarzen Faden benutzen  
Use black thread  
Employer le fil noir  
Gebruik zwarte draad  
Utilizar hilo color negro  
Utilizar fio preto  
Usare filo nero  
Ανάγει σπυρά τράδαρ  
Käytä mustaa lankaa  
Benyt en sort  
Bruk svart  
Использовать черные нитки  
Уżyć czarne nici  
χρησιμοποιείτε την καφέ μούρου  
Kahverengi siyah iplik kullanin  
Použit černé vlákno  
barna fekete fonalat kell használni  
Uporabljati črni nit

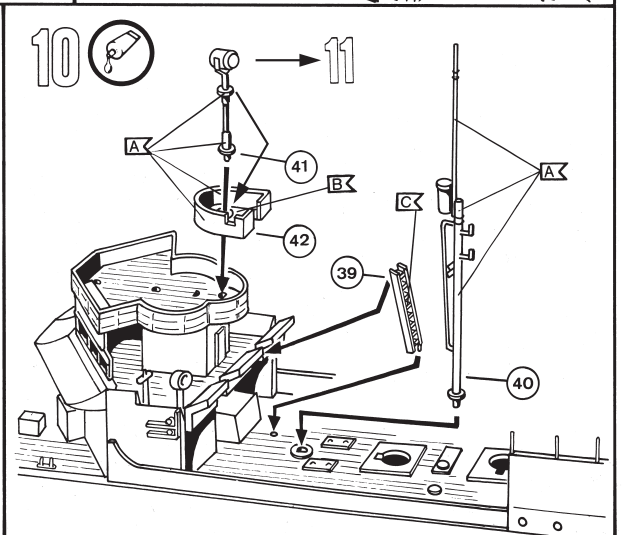
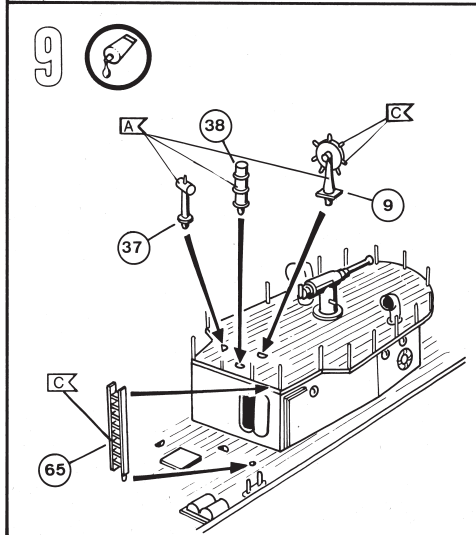
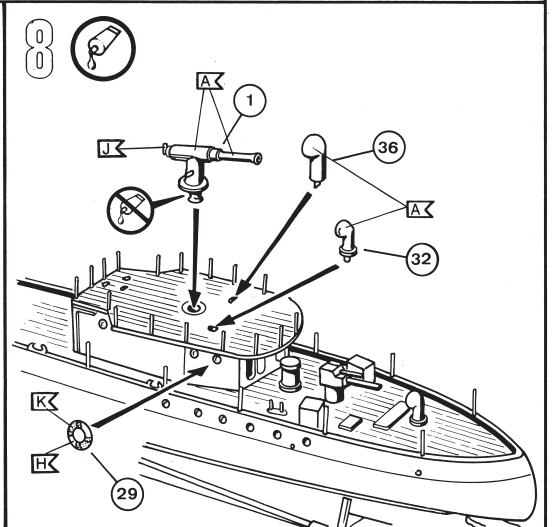
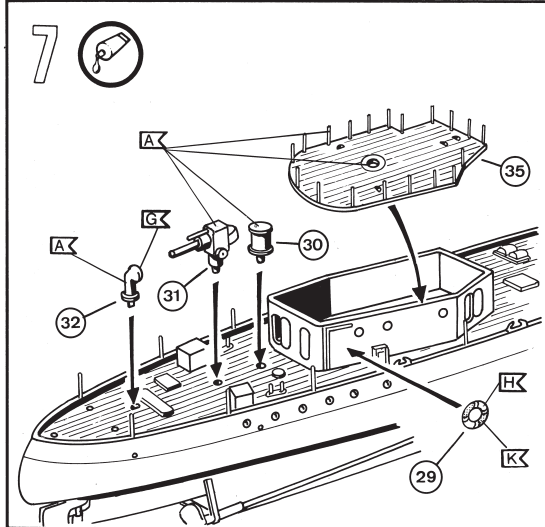
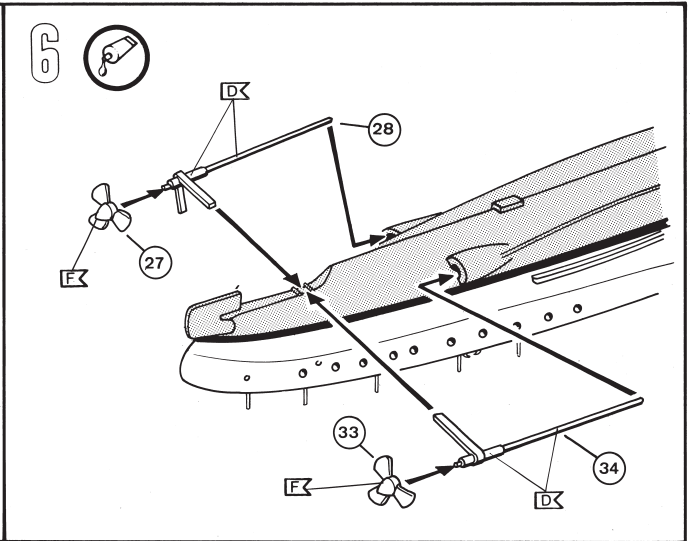
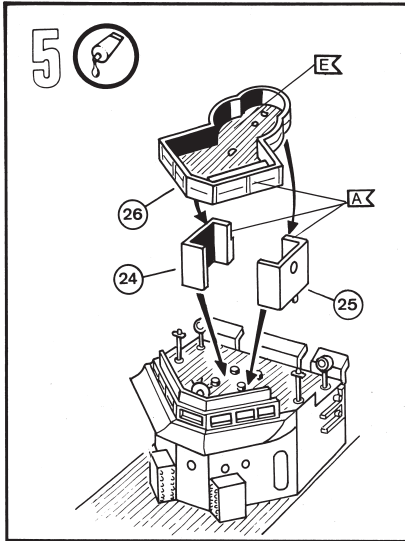
Nicht enthalten  
Not included  
Non fourni  
Behoort niet tot de levering  
No include  
Non compresi  
Não incluido  
Ikke medsendt  
Ingår ej  
Ikke inkluderet  
Eivát sisálly  
Δεν συμπεριλαμβάνεται  
Не содержится  
Nem tartalmazza  
Nie zawiera  
Ni vsebovano  
İçerisinde bulunmamaktadır  
Neni obsaženo

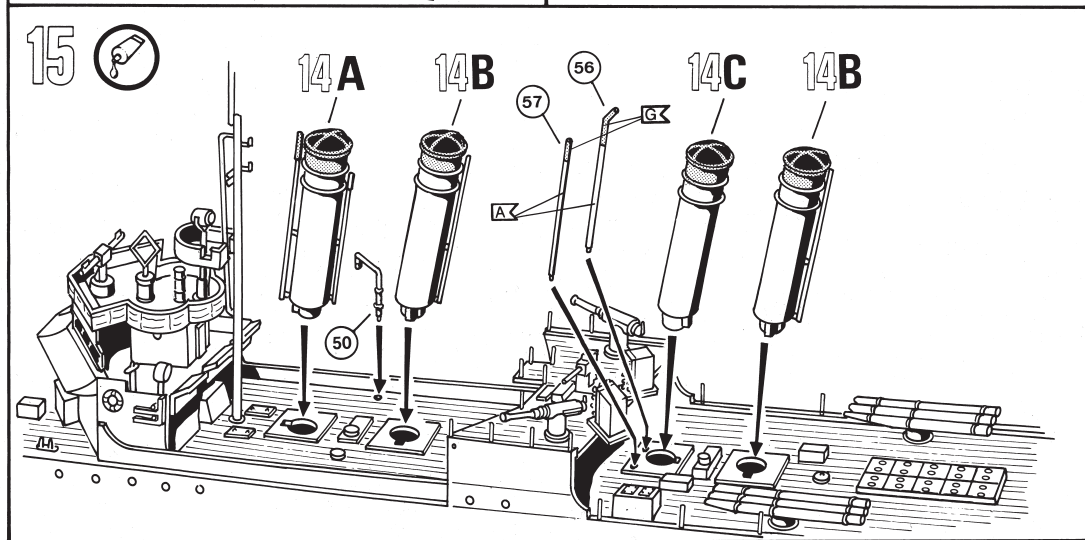
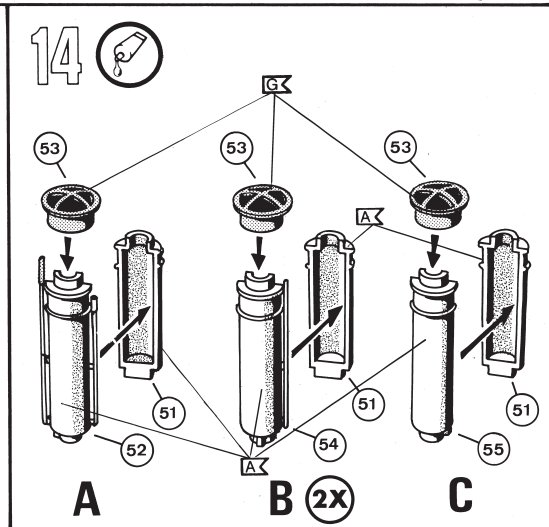
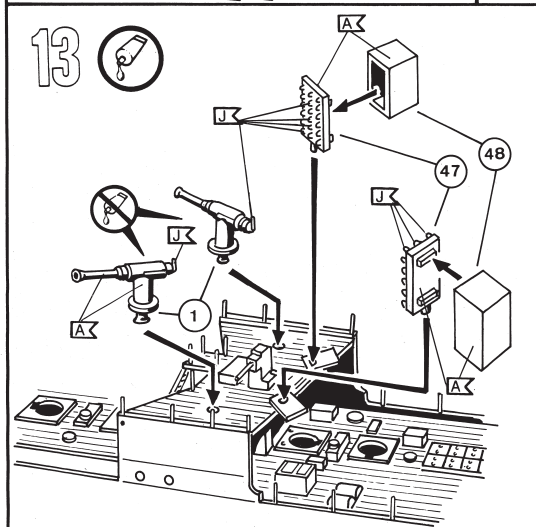
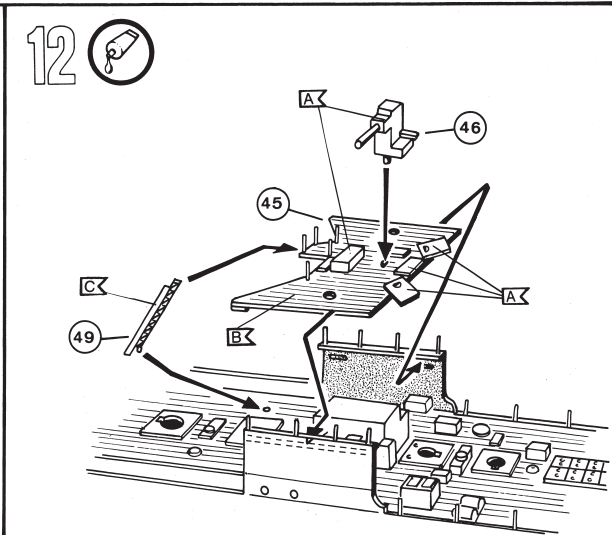
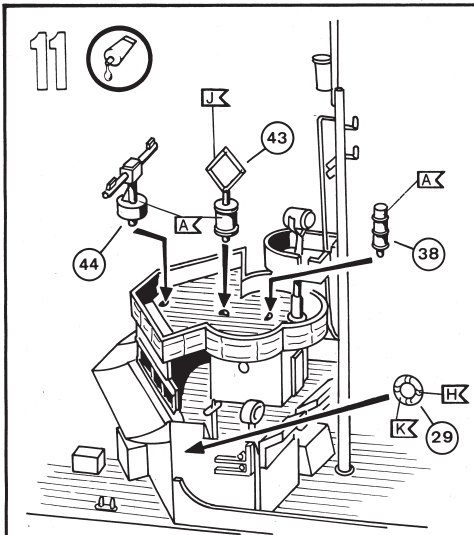


Anknoten + Kleben  
Tie Attacher Kleber  
Vastknopen Lijmen  
Anudar Engomar  
Anudar Colar  
Annodare Incollare  
Knytt fast Limmas  
Solmi Limaa  
Bindes fast Kiebnng  
Knytt Lim  
Связать узлом Клеить  
Przywiązać Przykleić  
κολλώδεστα κόλλητες  
Düğümleyin Yapıştırma  
Nauziti Lependi  
megcsomózni ragasztani  
Zavezati Lepiti

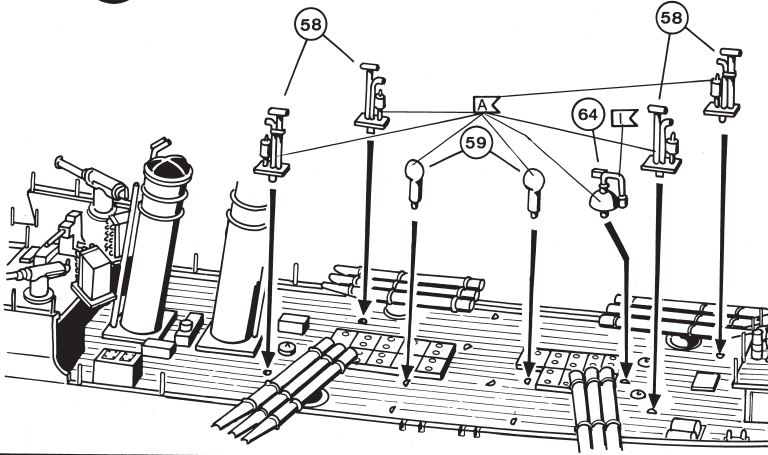




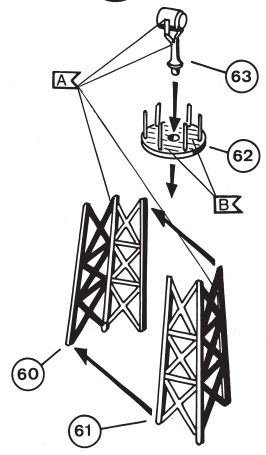




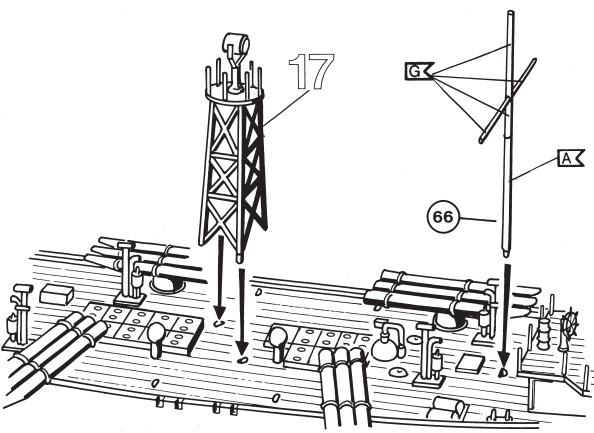
16 



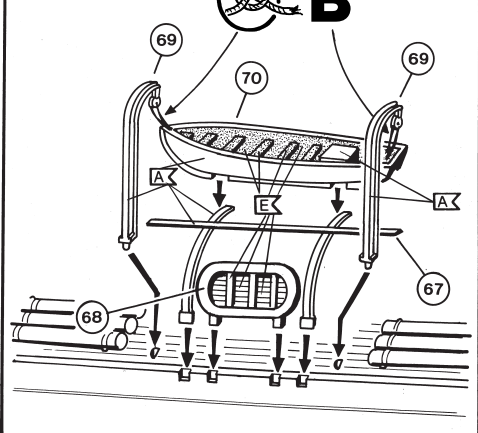
17 



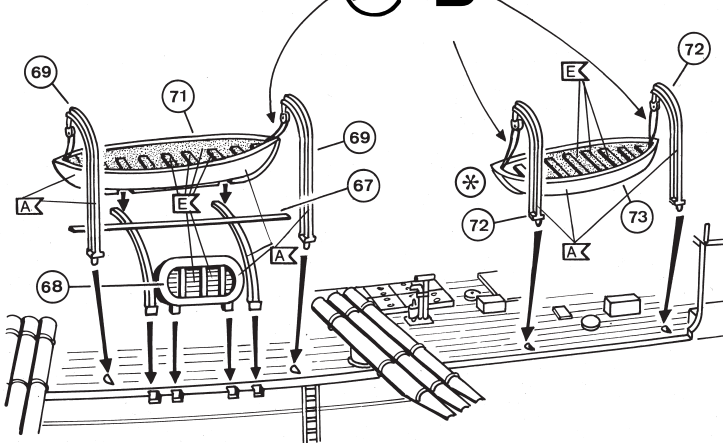
18  



19 



20  



21 

